

代理店紹介 **Whale Logistics Co., Ltd.**



こんにちは。  
内勤営業の李茂です。  
今回はいくつかある弊社の海外代理店の一つ、Whale Logisteics Co., Ltd. を紹介いたします。

Whale Logisteicsは、2008年に台北で設立以来、弊社と代理店契約を結び、共に成長し既に5年間が経ちました。

Whale groupは台北本社に続き、TIANJIN, NINGBO, SHENZHEN, HONGKONG, SHANGHAIなどの中国各都市に支店を開設し、海上輸送に関して、多

数の船社とService Contractを契約し、競争力がある運賃で、PEAK SEASONでも、本船スペースの確保が可能です。

もちろん、海上だけではなく、中国国内の通関手配、内陸輸送、中央アジア向けのレール輸送、エア、三国間など幅広い国際複合輸送サービスも提供しております。

中国の輸出入の船積みの案件がございましたら、ぜひお問い合わせ、ご用命賜りますようお願い申し上げます。

名古屋本社 内勤営業 李茂



日本では、スポーツ観戦と言えば野球とサッカーですが、私がアメリカに来て、熱狂的なファンになったのが、アメリカンフットボールです！

プロリーグNFLのシーズンは、9月に開幕し、12月まで17週で16試合。通常、日曜の午後、月曜夜に試合が行われます。AFCとNFCの2つのカンファレンスに分かれ、東西南北合計32チームのうち、勝ち残ったお互いの優勝チームが戦うのが、2月に行われる"スーパーボール"。

試合当日は、スーパーボールサンデーと呼ばれ、視聴率は40%を超え、CM費用は30秒で300万ドル以上。家族や友達と家でビール片手にワイワイとゲームを見たり、スポーツバーでビッグスクリーンを前に、大勢のファンと一緒に肩を組んで応援するのも楽しいですよ。

アメフトで最もエキサイティングな展開が見れるが、最終4Qの終盤です。

たとえ残り時間2分を過ぎても、時間を巧みに使い知的な試合運びで逆転勝利あり!! 今年も大いに盛り上がりそうです。



北米現地法人 Great Luck Inc.: Tomoko N

貿易用語

**Demurrage** : 貨物の保管期間超過料金。  
船会社がコンテナや貨物の早期引取りを促すために設定している保管料の意味。  
Free Timeの期限内にコンテナや貨物の引き取りがされず、そのままCYやCFSに蔵置された時に発生する保管料。

**Detention Charge** : コンテナ返却延滞料金。  
コンテナをCYから引き取り、Free Timeの期限内にコンテナをコンテナヤードに返さなかった際に発生する料金の意味。

情熱羅針盤

ジャパントラストかわら版